



**Instituto Italiano de Cultura**  
16 calle 2-55 z.10 - PBX 2263 0394 www.iicguatemala.esteri.it

**ABRIL '11**



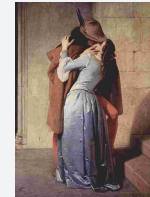
**viernes 1** 19:30 Hrs. - Teatro Nacional M.A. Asturias, zona 1  
**LO MEJOR DE LA OPERA**  
Espectáculo musical  
Una selección de las más conocidas piezas de la ópera clásica interpretadas por un elenco de destacados cantantes italianos. El repertorio incluye partes de Lucia di Lammermoor, Bohème, Pagliacci, Elisir d'amore, Tosca, Madame Butterfly, Norma, Cavalleria Rusticana, Barbero de Sevilla, Rigoletto y La Traviata. La dirección escénica está a cargo de Massimo Pezzutti y la dirección musical de Bruno D'Astoli.



**miércoles 6** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**MIÉRCOLES LANDIVARIANOS**  
**AL INTERIOR DE LA DANZA: EL BAILARÍN**  
Presentación y diálogo  
Se abordará la danza desde la perspectiva del bailarín: su formación, luchas, sueños y logros. Se persigue que el público asistente disfrute de una presentación artística y experimente el movimiento desde el punto de vista del bailarín. Con la participación de la compañía de danza Momentum, integrada por bailarines de Guatemala y Costa Rica.



**jueves 7** 18:30 Hrs. - Sede IIC  
**EL SIGLO XIX EN ARTE:**  
**ROMÁNTICOS, REALISTAS Y MACCHIAIOLI ITALIANOS**  
Conferencia del Arq. Luis Salazar Retana, 2ª presentación del ciclo La Unidad de Italia: el Contexto, los Hechos y los Protagonistas  
Periodos como el Renacimiento o el Barroco y artistas como Michelangelo, Leonardo o Caravaggio son tan conocidos que eclipsan otras etapas del arte italiano. Los Macchiaioli son uno de esos olvidos, pero también grandes pintores realistas o románticos como Hayez, Borrani o Lega, autores de obras verdaderamente universales en un periodo tan trascendente de la historia italiana como el de la unificación.



**viernes 8** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**JÓVENES EN LA PANTALLA GRANDE: "DOMENICA"**  
Película de W. Labate (2001), idioma original con subtítulos en italiano  
En el marco del Año Internacional de la Juventud 2010-2011  
En el que cree que será su último día de trabajo, el inspector de policía Sciarra se tropieza con un misterioso homicidio que lo obligará a abrir una investigación. Conoce entonces a Domenica, una niña huérfana con quien tendrá que afrontar un largo viaje por las calles de una Nápoles pobre, secreta, inocente y maldita, que sin embargo todavía parece encarnar las ganas de vivir.



**sábado 9** 16:00 Hrs. - Plaza Fontabella, zona 10  
**FESTIVAL DE LA CANCIÓN ITALIANA**  
Concurso de canto, intermedio musical de Pentagrama Jazz Band  
En este evento, organizado por el Instituto Italiano de Cultura, la Società Dante Alighieri y la Cámara de Comercio e Industria Italiana en Guatemala, intérpretes de la canción italiana de toda edad y nivel competirán en las dos categorías del canto y pop/rock para llevarse la corona y dos extraordinarios viajes a Italia. Concierto jazz de Renato Calvinisti y su banda a las 18:30 Hrs.



**martes 12** 18:30 Hrs. - Sede IIC  
**UN SUEÑO HECHO REALIDAD**  
Presentación del Proyecto AYDA por su director Matteo Dorati  
AYDA (Ayuda Y Demuestra Amor) es un proyecto integral cuya finalidad principal es apoyar a niños guatemaltecos en el desarrollo deportivo y socio-cultural a través de la práctica del fútbol. El proyecto, que cuenta con el apoyo de un reconocido jugador de fama mundial, nace de una idea de Matteo Dorati, ex jugador, entrenador y directivo en Italia.



**miércoles 13** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**MIÉRCOLES LANDIVARIANOS**  
**AL INTERIOR DE LA DANZA: EL COREÓGRAFO**  
Presentación y diálogo  
Se abordará la danza desde la perspectiva del coreógrafo: su formación, luchas, sueños y logros. Se persigue que el público asistente disfrute de una presentación artística y experimente el movimiento desde el punto de vista del coreógrafo. Con la participación de Sebastián Méndez, Julia Vela y Sabrina Castillo.



**martes 26** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**JÓVENES EN LA PANTALLA GRANDE: "CATERINA VA IN CITTÀ"**  
Película de P. Virzi (2002), idioma original con subtítulos en italiano  
En el marco del Año Internacional de la Juventud 2010-2011  
Una chica de provincia recién llegada a Roma inicia una amistad con la hija de un importante escritor de izquierdas y con su rival en la escuela, la hija de un ministro de Berlusconi; ambas igual de desequilibradas, ambas igual de manipuladoras, confunden a una Caterina ya de por sí bastante perdida, entre las novedades de la ciudad y las teorías de su resentido padre.



**miércoles 27** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**JÓVENES EN LA PANTALLA GRANDE: "I CENTO PASSI"**  
Película de M.T. Giordana (2000), idioma original con subtítulos en italiano  
En el marco del Año Internacional de la Juventud 2010-2011  
Sicilia, segunda mitad de los años 50. El pequeño Peppino Impastato vive a cien pasos de la casa del boss Tano Badalamenti, con el que su familia mantiene una estrecha relación, marcada por la ley del silencio. En 1968 ya es adolescente: comparte los ideales sociales y políticos de su generación y se aleja de las enseñanzas paternas.



**jueves 28** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**JÓVENES EN LA PANTALLA GRANDE: "RICORDATI DI ME"**  
Película de G. Muccino (2003), idioma original con subtítulos en italiano  
En el marco del Año Internacional de la Juventud 2010-2011  
El film cuenta la historia de una familia de clase media italiana; un papá que tiene un trabajo que detesta pero le permite mantener su status, una mamá que abandonó su carrera de actriz por su familia y enseñanza en un colegio y una hija que aspira a la fama a cualquier precio, y está convencida de que llegar a la televisión como bailarina de un programa de entretenimientos puede ser un buen inicio.



**viernes 29** 18:00 Hrs. - Sede IIC  
**JÓVENES EN LA PANTALLA GRANDE: "RADIOFRECCIA"**  
Película de L. Ligabue (1998), idioma original con subtítulos en italiano  
En el marco del Año Internacional de la Juventud 2010-2011  
Freccia es un joven que tiene un problema difícil de solucionar: la vida ha conseguido guiarle de tal forma que parece que todo lo que le sucede está fuera de sus manos. Su historia llena de altibajos y de momentos grandiosos alternándose con los peores es contada el último día de emisión de una radio local inaugurada por sus amigos y que tendrá su nombre como homenaje.



**lengua y cultura italiana**

**NUEVOS CURSOS**  
para todo nivel, conversación, preparación a los exámenes de certificación de la lengua a partir del 26/04 - sede Ciudad EN LA ANTIGUA - CAFFÈ OPERA (llamar al 49783065)

**italia da mangiare**

**ANTIPASTI E CONTORNI** con la Chef Amanda Bartoli  
los jueves de 10:00 a 12:00 Hrs, a partir del 07/04  
**SECONDI PIATTI** con la Chef Amanda Bartoli  
los sábados de 10:00 a 12:00 Hrs, a partir del 02/04  
**COCINA REGIONAL: UMBRIA** con el Chef Giuseppe Villari  
los lunes de 17:30 a 19:30 Hrs, a partir del 04/04

**arte**

**TALLER ARTÍSTICO de Pintura**, con Eliana Schillaci  
los lunes de 17:00 a 19:00 Hrs, inicio el 04/04

información completa sobre nuestros cursos en la página web  
[www.iicguatemala.esteri.it](http://www.iicguatemala.esteri.it)

**Los cursos del IIC**